

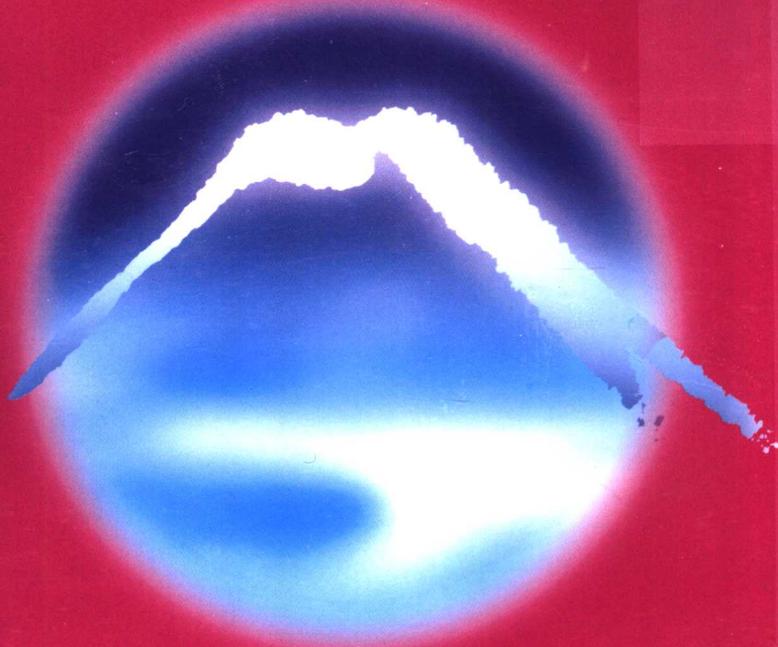
现代日本語

西藤洋一 亚希 主编

日语能力考试
最新基准对照

最新日语综合读解

[日]北嶋千鹤子 著
亚希 译



学林出版社

最新日本语

综合读解



最新日语综合读解



最新日本语

现代日本语

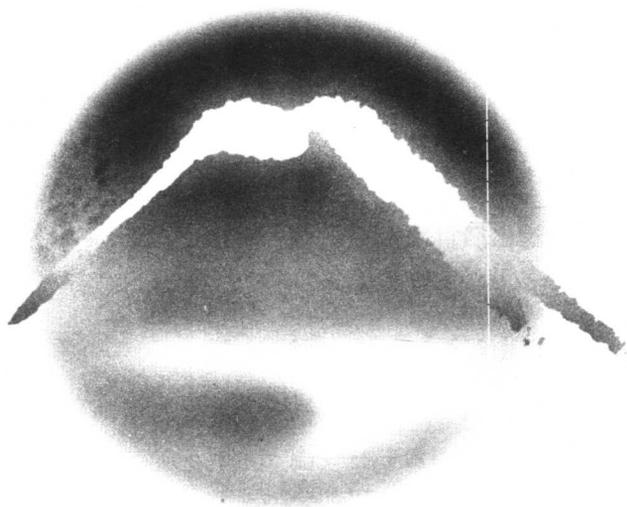
西藤洋一 亚希 主编

日语能力考试
最新基准对照

最新日语综合读解

[日]北嶋千鹤子 著

亚希 译



学林出版社

图书在版编目(CIP)数据

最新日语综合读解/(日)北嶋千鹤子著;亚希译.
上海:学林出版社,2007.9

(现代日本语丛书/(日)西藤洋一,(日)慧子主编)

ISBN 978 - 7 - 80730 - 453 - 1

I. 最... II. ①北... ②亚... III. 日语—水平考试—自学
参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 146946 号

现代日本语丛书

最新日语综合读解



作 者——[日]北嶋千鹤子
译 者——亚 希
主 编——西藤洋一 亚 希
责任编辑——薛 仁
特约编辑——陈晶龙
封面设计——慧 子
出 版——上海世纪出版股份有限公司
学林出版社(上海钦州南路81号3楼)
电话:64515005 传真:64515005
发 行——新华书店上海发行所
学林图书发行部(上海钦州南路81号1楼)
电话:64515012 传真:64844088
印 刷——上海肖华印务有限公司
开 本——787×1092 1/16
印 张——22.5
字 数——110万
版 次——2007年9月第1版
2007年9月第1次印刷
印 数——3000册
书 号——ISBN 978 - 7 - 80730 - 453 - 1/H·44
定 价——39.00元

(如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换。)

前 言

在日语能力考试中，读解是重要的组成部分。其主旨在于通过大量阅读，加强对词语基础知识的掌握，提高语言的实际运用能力，培养对日语整体、感性的认识，从而达到真正掌握日语的目的。阅读理解是语言能力的综合反映，与学习者掌握的词汇量、综合表达能力、逻辑推理能力、知识面等均有很大关系。

这本阅读习题集由北嶋千鹤子女士编写，日本凡人社出版。北嶋女士是日本著名的语言学家，出版了多部日语教学著作，并为韩国 SBS 广播电台的日语讲座编写教材。

《最新日语综合读解》针对日语能力考试，紧扣历年的考点与难点，掌握读解试题的最新动向，旨在培养读者的阅读能力，且注重所选文章的实用性和趣味性。其内容尽可能以身边的事物为题材，将当今全球性问题作为中心，同时兼顾了日本的文化及流行时尚。读者在解答问题的同时，可以接触到日本人的思维方式，了解日本最新的话题和信息，以期扩大视野、提高兴趣。

《最新日语综合读解》分为三部分，按照日语能力考试 3、2、1 级读解题型的要求，由易至难循序渐进，适合于从初级到高级各阶段的日语学习者。每部分各有 55 篇文章，所用词汇和语法基本不超出其相应的考试范围，某些生词注有日语解释。每篇文章都附有参考译文，以便读者提高阅读与翻译能力。因此既适合课堂教学，也适合个人自学。

此外，书中选取了短、中、长各类文章，并采用了文章接续、内容提问、整体把握等多种形式，可使读者准确、全面地把握日语能力考试读解部分的各类题型，有效提高学习的积极性。

《最新日语综合读解》在翻译过程中，得到了日本早稻田大学张鹏先生和现代日语编写委员会曲秀莉女士的大力协助，在此向他们深表谢意。

编 者

著者简介

北嶋千鶴子女士是日本著名语言学家。早稻田大学第一文学部毕业。在日本出版了多部日语教学著作(所记如下),以及《にほんごであそぼう》全套系列作品。并为韩国 SBS 广播电台的日语讲座编写教材。

- 《ことばれんしゅうちょう》
- 《ぶんけいれんしゅうちょう 改訂版》
- 《ことわざれんしゅうちょう》
- 《かなれんしゅうちょう 改訂版》
- 《かんちがい50 おふくろはふくろ?》
- 《初級読解問題55》
- 《中級読解問題55》
- 《上級読解問題55》
- 《暮らしの日本語》

个人网页: 北嶋千鶴子の日本語教室

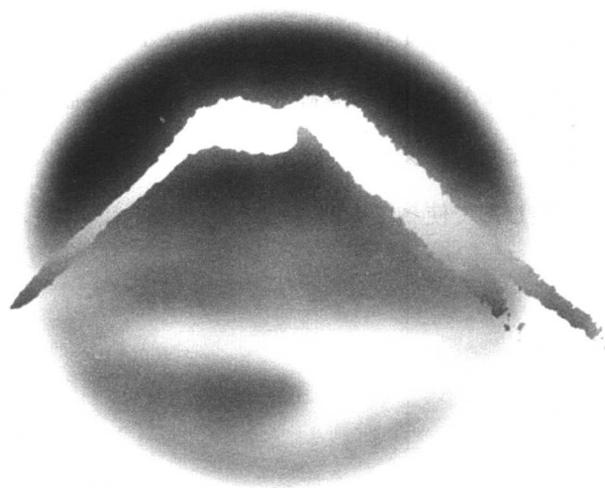
<http://www.japanese-nihongo.com/index.html>

目 录

前言	i
日语初级读解问题 55	1
答案	75
日语中级读解问题 55	77
答案	181
日语高级读解问题 55	183
答案	284
《日语初级读解问题 55》参考译文	287
《日语中级读解问题 55》参考译文	301
《日语高级读解问题 55》参考译文	328

现代日语

日语初级读解问题 55



はじめに

この読解問題集は単に読解能力がつくというだけでなく、読んでおもしろく、ためになる文章を載せました。問題を解いていくうちに日本人の考え方や感じ方が分かり、日本で起きている最新の話題や情報を知ることができるように構成しています。この点が、この問題集の最大の特色です。ですからそれぞれの問題で、できるだけ身近な出来事を取り上げています。世界や日本で問題になっている事柄にも触れました。ちょっと恥ずかしかったのですが、私自身の体験も書きました。せっかく日本語の読解問題に取り組むのですから、日本の現状をぜひ知ってほしかったのです。使用語彙や文法事項は初級の範囲を超えないように作りましたから、3級の試験練習問題としても十分使用することができると思います。クラス授業用としても個人でも使用可能です。短文40、中文25、長文15、全部で55の問題を載せています。問題を解きながら文法の知識を身につけ、日本語の総合力がアップするように作りました。また「へえ」「ふーん」とか日本や日本人、日本語や日本の暮らしを発見して、楽しんで使ってくださいたら、とてもうれしいです。

北嶋千鶴子

1 「まんが」

日本では 子どもの ための まんがから 大人も 楽しめる まんがまで、いろいろな まんがが 売られて います。絵が じょうずだと いう ことも ありますが、話が おもしろいのです。「この 後 どう なるのだらう。」と 思うと、とちゅうで 止める ことが できなく なるほどです。

人気^{にんき}がある まんがから 映画や テレビの ぼんぐみが 生まれる ことも あります。今では「まんが」は「MANGA」と なって 世界中で 日本 の まんがが 読まれて います。

問題1 まんがは どの くらい おもしろいですか。

- 1 世界中で 読まれて いるほど おもしろいです。
- 2 とちゅうで 止める ことが できないほど おもしろいです。
- 3 この 後 どう なるのだらうと 思うほど おもしろいです。
- 4 子どもだけでなく 大人も 読むほど おもしろいです。

2 「運動」

日本では 毎日の 生活が べんりになっ て、体を 動かす ことが たいへん 少なくなりました。どこへ 行くのにも 車や 電車に 乗り、エレベーターや エスカレーターを 使うので、かいだんを 上ったり 下りたり することも 少なくなりました。()さいきん 体の ぐあいが 悪い 人が ふえて きました。病院へ 行くほどでは ないけれど、元気が 出ません。多くの 人の 体が よわく なって いるようです。その うちに ほんとうに 病気に なる 人が ふえて きそうな 気が します。

問題1 () の 中に てきとうな ことばを 入れなさい。

- 1 それに
- 2 それが
- 3 それで
- 4 それから

問題2 さいきん 日本人の 体は どう なって いますか。

- 1 病気では ないけれど、元気が ないという 人が 多くなっ て きた。
- 2 体が よわく なったので かいだんなどを 使わなく なっ て きた。
- 3 病気に なる 人が ふえて きた。
- 4 体の ぐあいが 悪い 人で 病院は いっぱいだ。

3 「病気」

木や 草や 花が 病気を なおすと 言ったら おどろくでしょう。※ガンになって もう 病気は なおらないと 医者に 言われた 人が 森に ひっこして 毎日 何時間も 木の そばで すごす 生活を 始めたら、いつのまにか ガンが なおって いたと いう こと も ある そうです。病気が なおった ほんとうの りゆうは 分からないのですが、花を 見ただけで あるいは 花の いい において 気持ちが よく なる ことは だれでも けいけんした こと が ある でしょう。

わらうと 病気が よく なったり、いやな こと が つづく と 病気になつたり します。病気と 心の 間に ふかい かんけいがある こと が 分かって きました。

※ガン→cancer

問題1 何が 書かれて いますか。

- 1 悪い 病気に なったら 森で 生活するのが いいです。
- 2 ガンは なおる りゆうが 分かりません。
- 3 病気と 気持ちは ふかい かんけいがあります。
- 4 すべての 病気の げんいんは 心に あります。

4 「超越紙」

水にぬれない紙ができたそうです。超越紙と名前をつけられて、今少しずつ使われ始めています。ふつうの紙とちがって、水にぬれませんし水を通さないガラスのような物です。けれども空気のような物は通します。紙ですが紙ではありません。ガラスですがガラスではありません。水にもねつにも強いのでとてもべんりな物だそうです。

紙ですから使った後で燃やしてすてることもできますし、そのときに悪いガスなどを出しませんから人にもやさしいのです。またとてもうつくしいそうです。まだ新しい品物ですから、今はかざりに使われているぐらいですが、これからいろいろなところで使われていくのはまちがいないでしょう。

問題1 超越紙について何と書いていますか。

- 1 ねつと水に強いとてもべんりな物です。
- 2 ガラスのように何も通すことはありません。
- 3 ねつに強いので燃やすのがむずかしいです。
- 4 うつくしいのでいろいろなところで使われてきました。

5 「無水トイレ」

無水むすいと いうのは 水が ないと いう 意味です。ですから 無水むすいトイレは まったく 水を使わない トイレです。水の 代わりに くすりを 使っています。大きな じしんの とき いちばん こまるのが トイレだと 言われていますが、この 無水むすいトイレなら そんな しんぱいが ありません。また トイレの いやな においが しない 気持ちの いい トイレなのです。世界的に 水が 足りませんから この ような トイレは これから とても やくに 立つでしょう。ざんねんなのは、まだ 男性用しか できて いない ことです。

日本の いろいろな 場所で、この トイレが 使われ始めて います。

問題1 この トイレが 使われている りゆうは 何ですか。

- 1 水を ほとんど 使わない トイレだからです。
- 2 何も 使っていないのに においが しない トイレだからです。
- 3 水を ぜんぜん 使わないからです。
- 4 水より くすりの ほうが 安いからです。

6 「ティッシュ」

日本の 町では 歩いて いる 人に よく ※ティッシュを くれます。大きな 駅の 近くでは ティッシュを くれる 人が 10人 () も いるので、買わなくても いいほど 集まります。

※^{こうこく}広告の 紙は もらいたくないけれど、ティッシュなら ほしいと 言う 人が 多いので、ティッシュに ^{こうこく}広告を 入れて わたす ことになつたのでしよう。だから わかい 人だけとか、わかい 女の 人だけとか、男の 人だけにしか くない ことも あります。

※ティッシュ→tissue

※^{こうこく}広告→advertisement

問題1 () の 中に てきとうな ことばを 入れなさい。

- 1 以内
- 2 以外
- 3 以下
- 4 以上

問題2 ティッシュは だれに あげますか。

- 1 歩いて いる 人には だれにでも あげます。
- 2 ^{こうこく}広告によって あげる 人が ちがいます。
- 3 ティッシュが ほしい 人には だれにでも あげます。
- 4 わかい 女の 人は ぜんぶの ティッシュを もらえます。

7 「電話」

※^{こうしゅうでんわ}公衆電話が 町の 中から どんどん なくなって きました。※^{けいたいでんわ}携帯電話 を 持つ 人が 多く なって きたからです。たくさんの 人が 集まる 駅の 近くにも 電話が ない ことが あります。きのう レストランで 友だちと 会う ことに しましたが、レストランが 見つかりませんでした。れんらくを しようと 電話を さがしましたけれど、ぜんぜん ありませんでした。仕方が ないので、そばに いた 知らない 人に ^{けいたいでんわ}携帯電話を 借りる ことに しました。そして やっと 友だちと 会う ことが できました。^{けいたいでんわ}携帯電話を 貸して くれる 親切な 人が いなかったら、友だちとは 会えなかったでしょう。^{けいたい でんわ}電話を 持たない 人には、住みにくい 社会に なって きました。

※^{こうしゅうでんわ}公衆電話→public phone

※^{けいたいでんわ}携帯電話→cell phone

問題1 どんな ことが 書いて ありますか。

- 1 ^{けいたいでんわ}携帯電話が ないと 生活できない 社会に なったと いう ことです。
- 2 みんなが ^{けいたいでんわ}携帯電話を 持たなければ ならない 社会に なったと いう ことです。
- 3 さいきんは だれでも ^{けいたいでんわ}携帯電話を 持って いると いう ことです。
- 4 ^{けいたいでんわ}携帯電話が ないと こまる ことが あると いう ことです。

8 「年」

年より わかく () と 考える 人も いれば 年の 通りで いい と 考える 人も います。ほとんどの 人は 前の 考え方を するの でしょう。「おわかい ですね。」と 言われて よろこんで います。しかし ほんとうに わかい 人には、だれも そんな ことは 言わないのです。

問題1 () の 中に 入れられないのは どれですか。

- 1 見せたい
- 2 見られたい
- 3 見せられたい
- 4 見てもらいたい

問題2 「おわかい ですね。」と 言われるのは どんな 人ですか。

- 1 わかく 見える 年を とった 人です。
- 2 わかい 人 ぜんぶです。
- 3 年を とって 見える 人です。
- 4 年より わかく 見える わかい 人です。